

**WORKZONE®**

# BALADEUSE XXL À LED

BM01009-COB



## NOTICE D'UTILISATION



5007240  
AA 04/23 B  
50000955

# Table des matières

<b>Introduction</b>	<b>3</b>
<b>Vue détaillée</b>	<b>4</b>
<b>Contenu de l'emballage / Vue détaillée</b>	<b>4</b>
<b>Généralités</b>	<b>6</b>
Lire et conserver la notice d'utilisation	6
Explication des symboles	6
<b>Sécurité</b>	<b>7</b>
Utilisation conforme à l'usage prévu	7
<b>Consignes de sécurité</b>	<b>7</b>
<b>Consignes de sécurité pour le chargeur</b>	<b>8</b>
<b>Consigne de sécurité pour les accus</b>	<b>9</b>
<b>Première mise en service</b>	<b>9</b>
Chargez l'accu	9
<b>Fonctionnement</b>	<b>10</b>
Assembler / détacher les deux parties de la baladeuse	10
Séparer les deux parties de la baladeuse	10
<b>Positionnement de la baladeuse</b>	<b>10</b>
Accrocher la baladeuse	11
Poser la baladeuse	11
<b>Nettoyage</b>	<b>11</b>
<b>Rangement</b>	<b>12</b>
<b>Avertissement</b>	<b>12</b>
<b>Données techniques</b>	<b>13</b>
<b>Chargeur</b>	<b>13</b>
<b>Accus</b>	<b>13</b>
<b>Déclaration de conformité</b>	<b>14</b>
<b>Recyclage</b>	<b>14</b>
Élimination de l'emballage	14
Recyclage de la baladeuse	14
<b>SAV</b>	<b>16</b>

## **Introduction**

Merci d'avoir choisi Baladeuse XXL à Led de Workzone. Vous avez fait l'acquisition d'un produit de haute qualité en mesure de remplir les critères de performance et de sécurité les plus élevés.

Nous vous recommandons de respecter les consignes suivantes afin de manipuler l'appareil correctement et de lui garantir une longue durée de vie.

Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation de l'appareil, en particulier les consignes de sécurité, avant de le mettre en service. Les remarques importantes et utiles qui s'y trouvent doivent être lues, comprises et respectées par chaque utilisateur avant la mise en service. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr et, en cas de cession de l'appareil, veuillez la remettre au nouveau propriétaire. Vous pouvez également télécharger cette notice d'utilisation sur notre site Internet au format PDF.

### **BALADEUSE XXL À LED**

**Modèle:**

**BM01009-COB**

### **IMPORTÉ PAR:**

**AHG Wachsmuth & Krogmann mbH**

**Lange Mühren 1**

**20095 Hambourg**

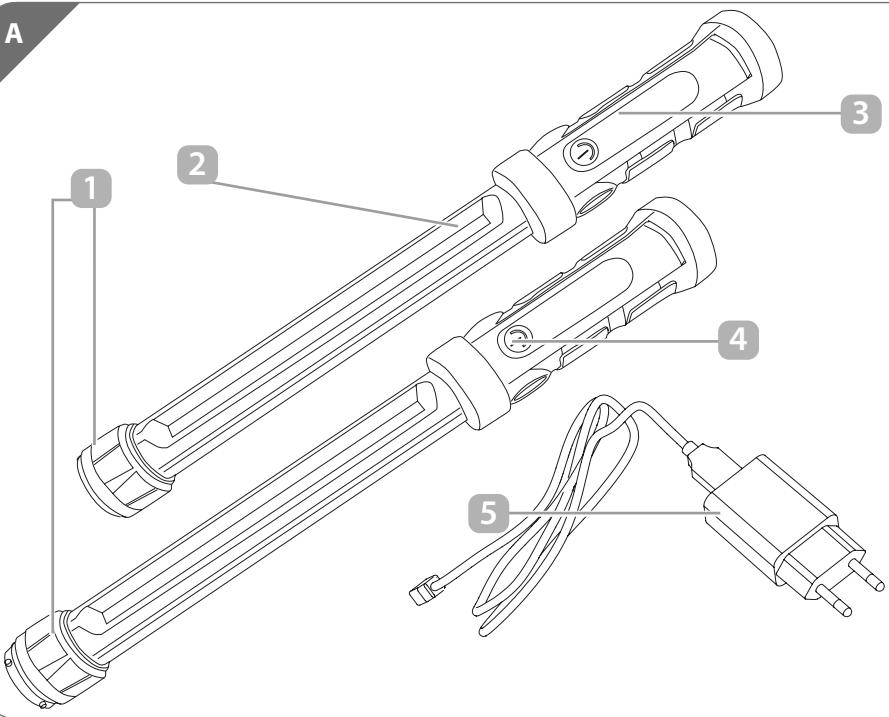
**Allemagne**

**50000955**

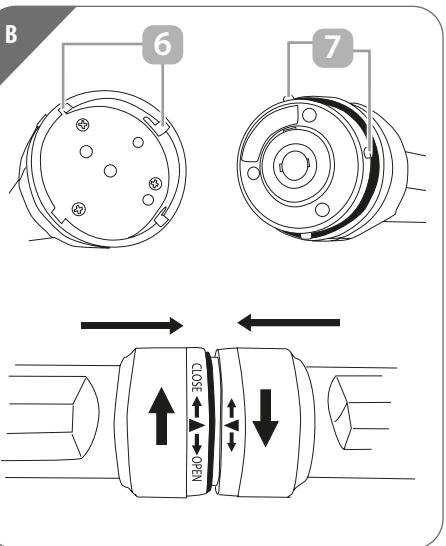
**[www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)**

## Vue détaillée

A



B

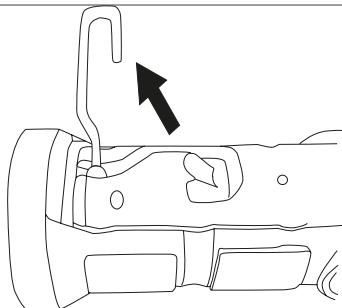
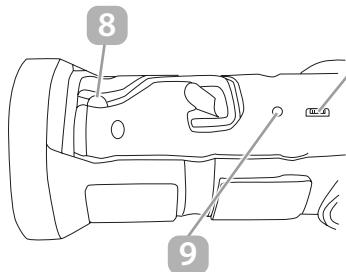


## Contenu de l'emballage / Vue détaillée

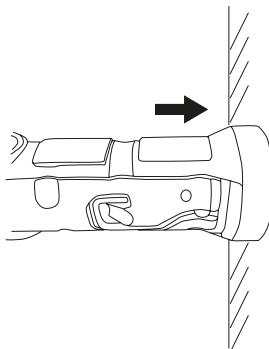
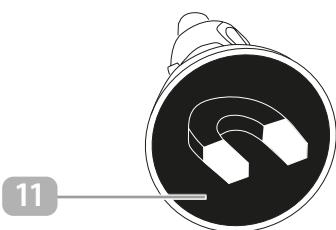
- |   |                             |    |                          |
|---|-----------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Baladeuse, 2x               | 9  | Voyant de contrôle       |
| 2 | Barre lumineuse             | 10 | Connecteur de chargement |
| 3 | Poignée                     | 11 | Support magnétique       |
| 4 | Interrupteur-marche / arrêt | 12 | Poignée articulée        |
| 5 | Chargeur                    | 13 | Notice D'utilisation     |
| 6 | Orifices de blocage         | 14 | Carte de garantie        |
| 7 | Tétons en matière plastique |    |                          |
| 8 | Crochet                     |    |                          |

## Vue détaillée

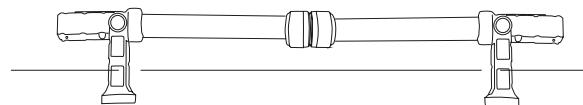
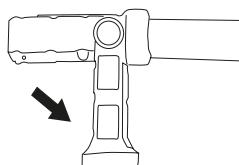
C



D



E



# Généralités

## Lire et conserver la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation fait partie du baladeuse xxl à led (désigné uniquement par « Appareil » dans la suite). Elle contient des informations importantes concernant la mise en service et la manipulation. Lisez attentivement la notice d'utilisation, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de cette notice d'utilisation peut causer des blessures graves et des dommages matériels sur l'appareil. La notice d'utilisation se base sur les normes et règles en vigueur de l'Union Européenne. Si vous êtes à l'étranger, respectez également les directives et les lois du pays dans lequel vous vous trouvez. Conservez la notice d'utilisation pour une utilisation ultérieure. Si vous cédez l'appareil à un tiers, remettez-lui impérativement cette notice d'utilisation.

## Explication des symboles

Les symboles et termes de signalisation suivants sont utilisés dans la notice d'utilisation, sur le baladeuse xxl à led ou sur l'emballage.



Date d'édition de la notice d'utilisation : mois/an



**AVERTISSEMENT !** Ce symbole/mot signalétique désigne un danger au degré de risque moyen susceptible d'entraîner la mort ou de graves blessures s'il n'est pas évité.



**Attention !** Ce symbole/mot signalétique désigne un danger au degré de risque bas susceptible d'entraîner des blessures mineures ou de gravité modérée s'il n'est pas évité.



Adapté uniquement à une utilisation à l'intérieur.



**REMARQUE !** Ce mot signalétique prévient de dommages matériels possibles.



Déclaration de conformité (cf. chapitre « Déclaration de conformité ») : Les appareils comportant ce symbole satisfont à toutes les dispositions communautaires à appliquer de l'espace économique européen.



Le symbole « GS » fait référence au contrôle de la sécurité du produit. Les produits portant ce symbole sont conformes aux spécifications de la législation allemande sur la sécurité des produits.



Chargeur

Ce symbole désigne les appareils électriques qui possèdent un boîtier doublement isolé et correspondent ainsi à la classe de protection II.



Ce symbole indique que l'appareil fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS / TBTP).



Ce symbole désigne les appareils qui fonctionnent au courant continu.



L'appareil qui porte ce symbole est équipé d'une alimentation à découpage.



L'appareil renferme un transformateur de sécurité.



Ce symbole indique la polarité de l'électricité sur le port USB.

# Sécurité

## Utilisation conforme à l'usage prévu

La baladeuse est exclusivement conçue pour éclairer des espaces de travail à l'intérieur. Elle est exclusivement destinée à être utilisée dans le cadre privé et n'est pas adaptée à une utilisation à des fins industrielles ou commerciales.

Utilisez toujours la baladeuse conformément aux instructions de la notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou corporels. La baladeuse n'est pas un jouet. Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour des dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou non conforme à l'usage prévu.

## Consignes de sécurité



### AVERTISSEMENT

#### Risque de blessures !

Une utilisation incorrecte de la baladeuse peut provoquer des blessures aux yeux, étant donné que la lumière de la baladeuse est très intense.

- Ne regardez jamais directement dans la lumière de la baladeuse.
- N'éblouissez jamais des personnes ou d'autres être vivants.



### AVERTISSEMENT

#### Risque d'incendie !

L'utilisation incorrecte de la baladeuse et de l'accu intégré peut provoquer un risque d'incendie.

- Ne jetez jamais la baladeuse dans le feu.
- N'utilisez jamais la baladeuse dans une atmosphère présentant un risque d'incendie ou d'explosion.

- Éteignez toujours la baladeuse lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de la nettoyer ou si une panne se produit.



## Risques de dommages matériels !

Une utilisation incorrecte de la baladeuse peut l'endommager.

- Protégez la baladeuse contre les vibrations.
- N'utilisez plus la baladeuse lorsque des éléments en plastique sont fissurés, cassés ou déformés.
- La source lumineuse de cette lampe de travail ne peut pas être remplacée ; une fois la source lumineuse arrivée à la fin de sa durée de vie, la lampe de travail complète doit être remplacée.
- Utilisez la baladeuse à l'intérieur uniquement.
- Ne faites jamais fonctionner la baladeuse dans des locaux humides ou sous la pluie.
- N'exposez jamais la baladeuse à une température élevée, à un froid extrême ou aux intempéries.
- Ne déposez jamais la baladeuse sur ou à proximité des surfaces chaudes (par ex. plaques de cuisson d'une cuisinière).

## Consignes de sécurité pour le chargeur



### AVERTISSEMENT

#### Risque d'électrocution !

Une installation électrique défectueuse ou une tension du secteur trop élevée peut provoquer une électrocution.

- Utilisez le chargeur qui est fourni avec la baladeuse pour la charger.
- Ne chargez aucun autre appareil électrique avec le chargeur qui est fourni avec la baladeuse.
- Branchez le chargeur uniquement si la tension de la prise de courant est conforme aux indications de la plaque signalétique.
- Branchez toujours le chargeur sur une prise de courant qui est facilement accessible afin de pouvoir débrancher rapidement le chargeur en cas de problème.
- Si le câble flexible extérieur de la baladeuse est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial ou par un câble qui est exclusivement disponible auprès du fabricant ou d'un point de service après-vente agréé.
- Ne touchez jamais le bloc d'alimentation lorsque vous avez les mains mouillées.



### AVERTISSEMENT

#### Risque d'électrocution !

**Dangers pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées dont les capacités**

**physiques et mentales sont limitées) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple les enfants plus âgés).**

- Le chargeur peut être utilisé par les enfants à partir de l'âge de 8 ans, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillés par une personne responsable ou d'avoir reçu des instructions concernant la bonne utilisation du chargeur et compris les risques qui en découlent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le chargeur. Les opérations de nettoyage et d'entretien qui sont à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être réalisées par des enfants, sauf s'ils sont surveillés par une personne responsable.
- La baladeuse et le chargeur doivent être placés hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne laissez pas la baladeuse sans surveillance lorsqu'elle fonctionne.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec les films d'emballage. Risque d'étouffement !



### Risques de dommages matériels !

Une utilisation incorrecte du chargeur peut endommager l'appareil.

- Tenez le chargeur à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Ne plongez jamais la baladeuse et le chargeur dans l'eau ou dans un autre liquide.

- Évitez tout contact entre le cordon d'alimentation et des éléments chauds.
- Ne placez pas la baladeuse et le chargeur dans un lave-vaisselle. La baladeuse et le chargeur pourraient être endommagés.

## Consigne de sécurité pour les accus



### Risques de dommages matériels !

Une utilisation incorrecte de la baladeuse peut endommager l'appareil.

- Si vous constatez que l'intensité lumineuse de la baladeuse diminue, rechargez les accus pour éviter une décharge totale des accus.
- Si vous n'utilisez pas la baladeuse pendant une durée prolongée, rechargez d'abord complètement les accus.
- La batterie n'est pas interchangeable. Une fois usé, l'appareil entier doit être mis au rebut.

## Première mise en service

### Vérifiez la baladeuse et le contenu de l'emballage



### Risques de dommages matériels !

La baladeuse peut être facilement endommagée si vous utilisez un couteau tranchant ou d'autres objets pointus pour ouvrir l'emballage.

- Soyez très prudent pour ouvrir l'emballage.
1. Retirez la baladeuse de l'emballage.
  2. Vérifiez si tous les éléments sont bien livrés avec la baladeuse (voir **fig. A**).
  3. Vérifiez si la baladeuse et le chargeur sont intacts. N'utilisez pas la baladeuse en cas de dommages apparents. Contactez le fabricant en utilisant l'adresse du service après-vente qui figure sur la carte de garantie.

### Chargez l'accu

1. Branchez la fiche jack du chargeur **5** sur le connecteur **10** de la poignée **2** de la baladeuse (voir **fig. C**).
2. Branchez le chargeur sur une prise de courant. Le voyant de contrôle **9** s'allume en rouge et l'accu commence à être chargé.
3. Débranchez la lampe baladeuse lorsque l'accu est chargé. Le voyant de contrôle s'allume en vert lorsque l'accu est complètement chargé.

## Fonctionnement



Les deux parties de la baladeuse peuvent être chargées séparément ou quand elles sont assemblées.

- Afin d'être sûr que les deux parties de la baladeuse aient la même intensité lumineuse, chargez la baladeuse quand les deux parties sont assemblées.

Vous pouvez utiliser la baladeuse comme suit :

1. Appuyez 1x sur l'interrupteur marche / arrêt ④ (voir **fig. A**) pour utiliser la baladeuse ① avec l'intensité lumineuse maximale (100%).
2. Appuyez 2x sur la touche marche / arrêt pour utiliser la baladeuse avec une intensité lumineuse réduite (mode 50%).
3. Pour éteindre la baladeuse, appuyez encore une fois sur l'interrupteur marche / arrêt. Lorsque les accus sont complètement chargés, la baladeuse peut fonctionner pendant 2 heures environ.

### Régler la surface d'éclairage de la baladeuse

Vous pouvez tourner la barre lumineuse ② pour régler la surface d'éclairage de la baladeuse ① (angle maximum de 90° environ).

### Assembler / détacher les deux parties de la baladeuse

#### Assembler les deux parties de la baladeuse

1. Prenez l'une des deux parties de la baladeuse ① dans la main gauche et la seconde partie de la baladeuse dans la main droite.
2. Introduisez les tétons en matière plastique ⑦ de la partie avant de l'une des parties de la baladeuse dans les orifices de blocage ⑥ de la partie avant de la seconde partie de la baladeuse. Dans ce cas, peu importe quelle partie de la baladeuse se trouve dans la main gauche ou dans la main droite (voir **fig. B**).
3. Assurez-vous que les symboles en forme de flèche de

la partie avant des deux parties de la baladeuse soient superposés afin d'obtenir une barre lumineuse correcte après l'assemblage des deux parties (voir **fig. B**).

4. Avec la main droite, tournez vers la gauche et, en même temps, tournez vers la droite avec la main gauche pour assembler les deux parties de la baladeuse avec un mécanisme à clic.



Quand vous assemblez la barre lumineuse, tenez la baladeuse dans la main, ne tenez pas la poignée. De cette façon, vous réduisez l'effet de levier et pouvez assembler la baladeuse plus facilement.

#### Fonctionnement de la baladeuse assemblée

Lorsque les deux lampes de travail sont connectées l'une à l'autre, vous pouvez utiliser la double lampe comme une lampe simple à l'aide de chacun des deux interrupteurs on/off.

#### Séparer les deux parties de la baladeuse

1. Afin de séparer les deux parties assemblées de la baladeuse ①, saisissez-la à deux mains.
2. Avec la main droite, tournez vers la droite et, en même temps, tournez vers la gauche avec la main gauche. Dans ce cas, peu importe quelle partie de la baladeuse se trouve dans la main gauche ou dans la main droite. Le mécanisme de fixation à clic se débloque.

#### Positionnement de la baladeuse



#### AVERTISSEMENT

#### Risque de blessures !

Ne pas utiliser la baladeuse comme appui ou comme poignée. Vous risquez de vous

blesser si vous utiliser la baladeuse comme poignée.

- Ne pas utiliser la baladeuse pour s'y appuyer ou pour se maintenir.



### **PRUDENCE Risque de pincement et d'écrasement !!**

La baladeuse est équipée d'une poignée articulée. En cas d'inattention, vous pouvez vous blesser ou vous coincer les doigts avec la poignée articulée.

- Faites attention à vos mains et à vos doigts lorsque vous utilisez la poignée articulée. Vous pouvez éclairer votre espace de travail de façon flexible et optimale en choisissant l'une des options suivantes :
  - Assemblez une partie de la baladeuse ① avec la seconde partie (voir chapitre « Assembler les deux parties de la baladeuse »).
  - Accrochez la baladeuse en utilisant le crochet mobile ⑧.
  - Afin d'obtenir un meilleur maintien, utilisez la surface aimantée ⑪ de la baladeuse pour la fixer sur des surfaces magnétiques.
  - Utiliser la poignée articulée ⑫ pour poser la baladeuse.

### **Accrocher la baladeuse**

1. Si nécessaire, assembler les deux parties de la baladeuse ① (voir chapitre « Assembler les deux parties de la baladeuse ») (voir **fig. B**).
2. Dépliez le crochet ⑧ de la poignée ①.
3. Vous pouvez maintenant accrocher l'une des parties de la baladeuse ou les deux parties assemblées en utilisant le crochet (voir **fig. C**).

### **Fixer la baladeuse en utilisation la surface aimantée**

L'extrémité de la poignée ③ contient ③ aimants.

Vous pouvez fixer la baladeuse ① sur des surfaces magnétiques (voir **fig. D**) en utilisant l'extrémité de la baladeuse contenant les aimants ⑪.

Vérifiez que la baladeuse soit correctement fixée avant de la lâcher. En fonction de la nature de la surface, il se pourrait qu'une partie de la baladeuse ou la baladeuse assemblée ne tienne pas et tombe.

### **Poser la baladeuse**

1. Assemblez les deux parties de la baladeuse ① (voir chapitre « Assembler les deux parties de la baladeuse »).
2. Dépliez les parties articulées ⑫ des deux poignées ③ vers le haut ou vers le bas (angle de 90°).
3. La baladeuse peut être installée n'importe où et reste debout (voir **fig. E**).

### **Nettoyage**



### **Risques de dommages matériels !**

Une utilisation incorrecte de la baladeuse peut endommager l'appareil.

- Pour nettoyer la baladeuse, n'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses en métal ou en Nylon, ou d'objets coupants ou métalliques (couteaux, spatules rigides etc.) qui pourraient endommager les surfaces de l'appareil.
- Ne plongez jamais la baladeuse et le chargeur dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Assurez-vous que de l'eau ou un autre liquide ne puisse pas pénétrer dans la baladeuse.

## Rangement

Tous les éléments doivent être complètement secs avant de les ranger.

- Rangez la baladeuse dans son carton d'origine, dans un endroit sec.

## Avertissement

- La baladeuse doit toujours être en bon état. Utilisez-la correctement et nettoyez-la régulièrement.
- Notez que la lampe de travail peut s'allumer toute seule si la zone de contact se couvre d'humidité, de poussière ou de saleté. Nettoyez la zone de contact avec un tissu sec.
- La source lumineuse de la baladeuse ne peut pas être remplacée. Lorsque la source lumineuse arrivera en fin de vie, il faudra remplacer toute la baladeuse.

## Données techniques

Modèle :	BM01009-COB	
Numéro d'article :	5007240	
Protection :	IP20 – Protection contre la pénétration de corps solides étrangers $\varnothing \geq 12$ mm. Pas de protection contre l'eau.	
Source lumineuse :	COB-LED, max. 5 W	
Intensité lumineuse par LED :	100%	maxi. 600 Lumen par COB-LED
	50%	env. 300 Lumen par COB-LED
Intensité lumineuse lorsque les 2 parties sont assemblées :	100%	maxi. 1200 Lumen
	50%	env. 600 Lumen par COB-LED
Groupe de risque :	1	
Baladeuse classe de protection :	III 	
Durée de charge :	env. 4 – 5 h (20 +/- 5° C)	

## Chargeur

Fabricant :	Yuyao City Huazhang Electrical Factory	Efficacité moyenne durant le fonctionnement :	73,62 %
Adresse :	No. 76, Fangshang, Lincheng Village, Linshan Town, Yuyao City, ZHEJIANG P.R. CHINA	Efficacité avec une charge réduite (10%) :	64,59%
Modèle :	HZ-G0501000USB	Consommation énergétique à charge zéro :	0,10 W
Tension d'alimentation :	100-240 V ~; 50/60 Hz	Classe de protection:	II 
Tension d'entrée :	100-240 V ~; 50/60 Hz	Longueur cordon d'alimentation:	env. 150 cm
Tension de sortie :	5V  , 1000 mA, max. 5 W	Type de protection :	IP20 – Protégé contre la pénétration de corps solides étrangers $\varnothing \geq 12$ mm
Courant de sortie :	1,0 A		Pas de protection contre l'eau.
Puissance de sortie :	5,0 W		

## Accus

Modèle :	18650 3.7V2.0Ah
Tension :	3,7 V 
Capacité :	2 000 mAh
Type :	rechargeable pack d'accus intégré (lithium-ion)

## Déclaration de conformité



Nous, AHG Wachsmuth & Krogmann mbH,  
Lange Mühren 1, 20095 Hambourg,  
Allemagne déclarons sous notre entière  
responsabilité que l'appareil mentionné  
ci-dessus est conforme aux exigences  
fondamentales des directives UE citées.  
La déclaration de conformité de l'Union  
Européenne peut être réclamée à l'adresse  
du fabricant indiquée sur la carte de  
garantie.

## Recyclage

### Recyclage de l'emballage



Triez les différents matériaux de l'emballage  
en vue de son élimination. Jetez le papier et  
le carton dans les conteneurs prévus à cet  
effet et les films plastiques dans ceux  
destinés au recyclage.



Ce symbole indique comment trier  
correctement les matériaux d'emballage  
pour les mettre au rebut. Jetez les  
emballages en papier dans la poubelle de  
papier usé et les emballages en plastique,  
métal ou matériaux composites dans la  
poubelle jaune.

### Recyclage de l'appareil

(Applicable au sein de l'Union Européenne et autres  
états européens avec des systèmes destinés à la collecte  
séparée des matériaux recyclables)



### NE PAS JETER LES APPAREILS USAGÉS AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES !

Si l'appareil ne peut plus être utilisé, chaque  
consommateur est légalement tenu de jeter  
ses appareils usagés séparément des  
ordures ménagères en les apportant par  
exemple à la déchetterie / au centre de  
collecte de sa commune / de son quartier.  
Cela garantit un recyclage correct et dans les  
règles des appareils usagés et évite des  
retombées négatives sur l'environnement :  
c'est la raison pour laquelle les appareils  
électriques portent le symbole représenté  
ici.



### Il est interdit de jeter les piles et les batteries dans les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes dans  
l'obligation légale de déposer toutes les piles  
et batteries, qu'elles contiennent ou non des  
substances toxiques\*, auprès d'un centre de  
collecte de votre commune / quartier ou  
dans un commerce afin qu'elles puissent être  
éliminées de manière écologique. Restituez  
l'intégralité de la lampe (avec la batterie) et  
uniquement déchargée à votre centre de  
collecte.\*

portant la mention :

\*symboles: Cd = Cadmium,

Hg = Mercure, Pb = Plomb



**SAV**

«» **00800-09 34 85 67**

 [france@zeitlos-vertrieb.de](mailto:france@zeitlos-vertrieb.de)

Vous trouverez la dernière version de la notice d'utilisation sur notre site Internet

**[www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)**



© Copyright

Réimpression ou reproduction

(complète ou partielle)

possible uniquement avec l'autorisation de :

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1

20095 Hambourg

Allemagne

Cette publication, y compris toutes ses parties, est protégée par le droit d'auteur.

Toute utilisation en dehors du cadre strict du droit d'auteur sans le consentement de

l'entreprise AHG Wachsmuth & Krogmann mbH est illicite et passible d'une sanction.

Cela s'applique notamment aux reproductions, aux traductions, aux copies sur microfilms

et au chargement et traitement dans des systèmes électroniques.

Importé par :

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1

20095 Hambourg

Allemagne

50000955



01/2023